

## 52. *Abläss zugunsten des St. Petrus und St. Andreas geweihten Altars in der Pfarrkirche in Winterthur*

### 1418. Konstanz

**Regest:** Antonio Panciera, genannt von Aquileia, Kardinalpriester von Santa Susanna, Angelo Barbarigo, genannt von Verona, Kardinalpriester von Santi Marcellino e Pietro, und Pierre de Foix von Santo Stefano al Celio gewähren auf Bitte Adelheids von Eberhartswil aus der Diözese Konstanz allen Büsenden 100 Tage Abläss, welche den von ihr gestifteten, St. Petrus und St. Andreas geweihten Altar in der Pfarrkirche in Winterthur an den Festtagen der genannten Heiligen und an weiteren Feiertagen, namentlich an den Festen der Geburt, der Beschneidung und der Erscheinung des Herrn, an Karfreitag, Ostern, Auffahrt, Pfingsten, am Dreifaltigkeitssonntag, an Fronleichnam, an den Marienfeiertagen, an den Festen der Kreuzfindung und Kreuzerhöhung, an den Festen der Heiligen Laurentius, Martin, Nikolaus, Antonius, Anna, Maria Magdalena, Katharina, Agathe, Luzia, Barbara, der Apostel Petrus und Paulus sowie der anderen Apostel und Evangelisten, an Allerheiligen und Allerseelen sowie an den Oktaven der Feiertage zur Andacht, zum Gebet oder als Pilger aufsuchen, zugunsten des Kirchenbaufonds Leuchter, Zierrat oder für die sonstige Ausstattung des Altars spenden und ihm testamentarisch oder auf andere Weise Zuwendungen zukommen lassen. Die Aussteller siegeln.

**Kommentar:** Diese Ablässurkunde wurde vermutlich noch während des Konstanzer Konzils ausgestellt, das Ende April 1418 endete. Einem dort vorgelegten Gutachten zufolge konnten Kardinäle 100 Tage Abläss ohne Genehmigung des Diözesanbischofs gewähren. Aus diesem Grund fehlt auch die entsprechende Vorbehaltsklausel, vgl. Seibold 2001, S. 50, 200; Paulus 1922-1923, Bd. 3, S. 227-228. Dennoch wurde im vorliegenden Fall nachträglich die Zustimmung des Bischofs von Konstanz eingeholt (SSRQ ZH NF I/2/1, Nr. 143). Zur Ablässpraxis allgemein vgl. SSRQ ZH NF I/2/1, Nr. 23.

Adelheid von Eberhartswil stattete 1420 den von ihr gestifteten Altar mit einer Pfründe aus (SSRQ ZH NF I/2/1, Nr. 54).

Universis et singulis christifidelibus presentes litteras visuris et auditoris nos, Antonius tituli sancte Susanne presbiter, Aquilegensis vulgariter nominatus, Angelus tituli sanctorum Petri et Marcellini presbiter, vulgariter Veronensis nuncupatus, Petrus tituli sancti Stephani in Celiomonte presbiter, de Fluxo vulgariter nominatus, miseracione divina sancte Romane ecclesie cardinales, salutem in domino sempiternam.

Splendor paterne glorie, qui sua mundum illuminat ineffabili claritate, pia vota fidelium de clemencia sue maiestatis sperancium tunc benigno favore prosequitur precipue, cum devota ipsorum humilitas sanctorum precibus adiuvatur.

Cupientes igitur, instante ad hoc devocionis filia nobili Adelheidi de Eberhartsvil<sup>1</sup>, Constanciensis dyocesis, altare sancti Petri et Andree, apostolorum, in ecclesia parrochiali sancti Laurentii opidi Winterthur fundatum eiusdem dyocesis et dotatum per dictam Adelheidem aliquibus gratie donis decorare et quibusdam spiritualibus indulgenciis in perpetuum illuminare, quodque altare ipsum congruis frequentetur honoribus et a christifidelibus iugiter<sup>a</sup> veneretur et ut fideles ipsi eo libencius devocionis, oracionis aut peregrinacionis causa confluant ad idem et ad ipsius conservacionem et sustentacionem manus promci-

us porrigant adiutrices, quo ex hoc ibidem dono celestis gratie uberius con-  
spexerint se refectos, omnibus igitur vere penitentibus, confessis et contritis,  
qui ipsum altare in ipsorum sancti Petri [29. Juni] et Andree [30. November],  
apostolorum, ac eorundem dedicacionis festivitibus necnon in omnibus et  
5 singulis festivitibus infrascriptis, utpote nativitatis [25. Dezember], circumcis-  
ionis [1. Januar], epyphanie [6. Januar], parasceves, pasce, ascensionis, pente-  
costes, trinitatis, corporis domini nostri Iesu Christi, in omnibus festivitibus  
gloriosissime virginis Marie, invencionis [3. Mai] et exaltacionis sancte crucis  
[14. September], sanctorum Laurentii [10. August], Martini [11. November], Nico-  
10 lai [6. Dezember], Antonii [17. Januar], sanctarum Anne [26. Juli], Marie Magda-  
lene [22. Juli], Katerine [25. November], Agate [5. Februar], Lucie [13. Dezember],  
Barbare [4. Dezember], beatorum Petri et Pauli [29. Juni], apostolorum, omni-  
um aliorum apostolorum et ewangelistarum, in celebritate omnium sanctorum  
[1. November] et commemoracione animarum [2. November], et per dictarum festi-  
15 vitarum octavas habencium octavas devocionis, oracionis aut peregrinacionis  
causa visitaverint, necnon ad fabricam luminaria, ornamenta vel quevis alia ipsi  
altari necessaria manus porrexerint adiutrices, et qui in eorum testamentis vel  
extra ipsi altari aliquod aliud caritativum subsidium donaverint, legaverint aut  
procuraverint quocienscumque premissa vel premissorum aliquod devote eger-  
20 int, singuli nostri cardinalium de omnipotentis dei misericordia et beatorum  
Petri et Pauli, apostolorum, auctoritate confisi centum dies indulgenciarum de  
iniunctis eis penitenciis in domino misericorditer inpertimur presentibus perp-  
etuis temporibus duraturis.

In cuius rei testimonium presentes nostras litteras exinde fieri mandavimus  
25 nostrorumque sigillorum iussimus appensione communiri.

Datum Constancie provincie Maguntine, anno domini millesimo quadringen-  
tesimo decimo octavo, pontificatus domini Martini pape quinti anno primo.  
[Vermerk auf der Rückseite von Hand des 18. Jh.:] Ablass brief denen, so den altar Petri et  
Andree in der kirche Winterthur besuchen oder begaben, 1418, samt der confirmation  
30 von bischof Otto zu Costanz, anno 1484<sup>2</sup>

**Original:** STAW URK 533a; Pergament, 47.5 × 35.0 cm (Plica: 10.0 cm); 3 Siegel: 1. Antonio Panciera, Wachs, spitzoval, angehängt an einer Kordel, beschädigt; 2. Angelo Barbarigo, Wachs, spitzoval, angehängt an einer Kordel, beschädigt; 3. Pierre de Foix, Wachs in Schüssel, spitzoval, angehängt an einer Kordel, gut erhalten.

35 <sup>a</sup> Korrigiert aus: iugitur.

<sup>1</sup> Adelheid von Ems, Witwe des Hans von Eberhartswil, wurde 1407 für zehn Jahre in das Bürgerrecht der Stadt Winterthur aufgenommen (SSRQ ZH NF I/2/1, Nr. 38).

<sup>2</sup> Vgl. dazu SSRQ ZH NF I/2/1, Nr. 143.